

# DEBRECZENI ÚJSÁG

**Előfizetési ár:**  
Helyben félfévre 6 K, negyedévre 3 K — 1.  
Vidéken félfévre 8 K, negyedévre 4 K 50 f.

**Felelős szerkesztő és laptulajdonos:**  
**THAN GYULA.**

**Szerkesztőség és kiadóhivatal:**  
Debrecen, Kossuth-utca 3. szám, I-ső emelet  
(Debreceni Első Takarékpénztár-épület.)

## Lemberg előtt állanak győzelmes seregeink, Az olaszok véres vereségei.

### Három ellenséges buvárhajót elsüllyesztettek a törökök.

#### Az északi és déli harcok.

Budapest, június 18. Mint a sajtóhadri szállásról jelentik, a szövetséges hadseregektől a Vereszyce folyóig üldözött oroszok ezen a vonalon az utolsó, kétségbeesett ellenállást kísérelték meg a Böhm-Ermolli-féle hadsereg azonban Grodektől délre már átlépte a Vereszyce folyót és a tulsó parton is megvetette lábát. József Ferdinánd főherceg hadserege a Javorovig terjedő területet megtisztította az ellenségtől. Planzer-Baltin hadseregének keleti szárnycsapata, mely a Pruth és Dnjeszter közötti területet kelet felé elzárja, csodálatra méltó hősiességgel 8 igen heves és erős, orosz támadásnak helyt állott és azokat az oroszoknak nagy és véres veszteségeket okozva, visszaverte.

Az Isonzó folyónál a harcok hevesége egyre fokozódik. Az olaszok veszteségei folyton növekednek, anélkül, hogy bármilyen sikert érhettek volna el. Az olasz határ többi részén a harcok az eddigi keretben mozognak.

#### Höfer jelentése.

Az olaszok súlyos veszteségei.

Budapest, jun. 18. (Orosz hadszíntér.) Sienavától északra csapataink üldözés közben orosz területre nyomultak előre és elérték a Krezszovótól északra emelkedő magaslatokat és megszállták Transgrodot. A San alsó folyása és a Dnjeszter között álló orosz erők is több ponton hátráltak. A Siemirovtól keletre elterülő hegyvidéken, valamint Yanov környékén jelentékeny, orosz erők fordultak szembe velünk a Vereszyce mentén folyik a harc. E folyótól keletre csapataink egyes helyeken megvetették lábukat. A Dnjeszter felső folyásától délre az oroszoknak heves harc után a lityniai állásaikból Kolodrub felé kellett visszavonulniuk. A helyzet a Dnjeszter mentén változatlan; a Planzer hadsereg keleti csoportja a Dnjeszter és Pruth közt az oroszok 8 rohamát véresen visszaverte. Az ellenség, amely kétségbeesetten erőlködött, hogy vitéz csapatainkat Bukovinába visszaszorítsa, — agyutüzelésünkben súlyos veszteségeket szenvedett és menekülve vonult vissza; 8 tisztet, 1002 főnyi légénységet fogtunk el és 3 gépfegyvert zsákmányoltunk.

(Olasz hadszíntér.) Az olaszok újabb előretörései az Isonzó-fronton éppoly kevéssé vezettek sikerre, mint eddig Plavánál. Derék dalmát csapataink tegnapelőtt

este és éjjel visszaverték egy olasz dandár támadását. Tegnap az ellenség újból támadott, de ismét visszaverték. Az olaszok veszteségei úgy itt, mint a Krn területen igen súlyosak. Az ellenségnek a Plocken vidékén, valamint a Monte Coston hegyen megismételt támadását itt szintén visszautasítottuk. Höfer, altábornagy.

#### Lemberg eleste.

Budapest, jun. 18. Mint a Nieuwe Courant szerkesztője írja, Lemberg eleste Keletgalícia kiürítését vonja maga után, a szövetséges csapatok előrehaladása pedig kihát általában a hadjárat kimenetére.

#### Németország harcai.

Jelentés a nagy főhadiszállásról.

Berlin, jun. 18. (Nyugati hadszíntér.) Ellenségeink áttörési kísérleteiket Arrastól északra hiába folytatták. Az angolok a Labassé csatornától északra újabb vereséget szenvedtek; támadó csapataik megsemmisültek, csak egyes emberek menekültek meg. Közvetlenül a Loretomagaslattól északra feladtunk egy átkaroló tüzelésnek kitett árokrészt. Egyéb-ként az ellenséges támadásokat visszavertük. Június 16. óta, az Arrastól északra fekvő harcmezőn 17 tisztet és 647 főnyi légénységet fogtunk el az ellenség véres veszteségei a champagnei csatában szenvedett veszteségeiknek felelnek meg. Az Argonneokban visszautasítottuk a gyenge, ellenséges előretöréseket.

(Keleti hadszíntér.) Az előre nyomuló orosz osztagokat a német lovasság Szimsza-szakaszon tundra verte vissza. Jelentékeny ellenséges erőknek Lavina ellen intézett támadása meghiúsult.

(Délkeleti hadszíntér.) Tarnogradtól két oldalról a szövetséges csapatok éjjel az ellenséget visszavetették a Tanev szakasz felé. Mackensen vezérezredes többi seregei a megvert oroszokat az előkészített grodeki állásba visszakergették. A Dnjeszter-fronton (Stryjtól északra) a helyzet változatlan. Vanquoisnál helyi harc folytatódik.

#### Az olasz kudarcok.

Budapest, jun. 18. Mint a hágai olasz követség jelenti, a monarchia csapatai Ladore ellen, főként a Monte Oroso szorosánál támadtak hevesen. Az olasz kudarcok nagy izgalmat keltenek, főként azért, mert az Isonzónál nem bírnak előre haladni.

#### Földcsuszamlás Pisa és Genua közt.

Budapest, jun. 18. Rómából jelentik: a Pisa és Genua közt történt földcsuszamlás a vasutvonalat és a táviróvezetékeket néhány kilométernyi hosszúságban teljesen szétrombolta. A földcsuszamlás jelentékeny emberáldozatot is követelt, — mert sok ház és gyár összeomlott.

(Genua és Pisa városok Itália nyugati partvidékén fekszenek, körülbelül 120—130 kilométernyi távolságban egymástól. Miután a távirat a földcsuszamlás két végpontjával e két várost jelöli meg, a katasztrófa nagyságára már ebből is következtetni lehet. Bizonyára nagy területen történt a katasztrófa, ha több kilométer hosszúságban megsemmisült a vasutvonal s házak és gyárak omlottak össze. Miután jelentékeny emberáldozatról emlékezik meg a távirat, sejtetni enged, hogy a katasztrófa nappal történt, mikor a gyárakban dolgoztak. Katonai szempontból is nagy csapás Olaszországra ez a földcsuszamlás, mert az ország nyugati partvidékének egyetlen fővonalát pusztította el és most már csak vicinálisokon kaphat az ország déli része vasúti csatlakozást a keleti partvidék fővonalával, Ancona—Milano közt.)

#### Az olasz-szerb ellentétek.

Szófia, jun. 18. Az orosz diplomácia azon fáradozik, hogy megegyezést létesítsen Olaszország és Szerbia közt. A bolgár lapok megállapítják, hogy a szerb politika Bulgáriával szemben rendkívül kihívó.

Skutari, jun. 18. Az olaszok legközelebb nagyobb csapatokat küldenek Albániába, melyeknek egyik része Albániát szállja meg, a másik része pedig a monarchia ellen indul.

#### Elkobzott villa.

Lugano, jun. 18. Trascattiban a rendőrség megszállta Vilmos császár Falconiere villáját, melyről a nép azt állította, hogy osztrákok vannak benne elrejtve. A német császár villáját az olasz állam tulajdonába vette.

#### Elsüllyesztett buvárhajók.

Szófia, jun. 18. Június 14-én 2 angol s 1 francia buvárhajó benyomult a Dardanellákba. A törökök mind a három elsüllyesztették.

**Fröhlich Rezső** könyvkötészete Debrecen, Varga-utca 12. Telefon 747.  
Készít mindenféle könyvkötészeti-munkát izlésesen és jutányosan.

## A kolerajárvány megfékezése.

### Javul a helyzet a foglytáborban.

#### A járványbizottság ülése.

A járványbizottság tegnapi ülésén megállapítást nyert, hogy a foglytáborban hetven százalékkal apadt a kolera megbetegedések száma. Ez minden esetre a megtett óvintézkedések biztató eredménye. A városban pedig szintén sikerült az egyetlen kolera-góc elszigetelése.

Azt jelenti ez, hogy hogyha a veszedelem még korántsem múlt el, de ez idő szerint már lényegesen csökkent. Városi szegényügy s közigazgatási szervezetünk minden erejével és buzgóságával támogatja a katonai hatóságot a járvány leküzdésében s ezzel a megfeszített energiájú munkájával egyszersmind a város lakosságát is védi. Reméljük, hogy lakadatlán éberséggel lesznek résen továbbra is a város ez életbevágó érdekei megóvásánál.

Márk Endre, udv. tanácsos, polgármester, mint ez alkalommal is bebizonyult, kiváló érzékkel tapint a bajok eleve. Többször s a leghatározottabban hangoztatta a galíciai ujoncok szállításánál szükséges gondosságot is. Egy most már fölmerült eset elengedhetlenné teszi a polgármester kivánalmának teljesítését. Hisszük, hogy a katonai hatóság meg fogja találni ennek a legmegfelelőbb módját, amire reményt nyújt az állomásparancsnok sürgős intézkedése is.

A járványbizottság üléséről az alábbi tudósítást közölhetjük:

Az ülésen Márk Endre udv. tan. polgármester elnöklése alatt jelen voltak: dr. Hajós Béla min. tanácsos, kormánykiküldött, Domahidy Elemér főispán, miniszteri biztos, Okolicsányi Károly cs. és kir. udvari kamarás, vezérőrnagy, állomásparancsnok, Laviczka Aladár alezredes, dr. Tüdős Kálmán tisztifőorvos, dr. Schramek József főorvos, dr. Kun Izor ezredorvos, Rostás István rendőrfőkapitány, Jármy kapitány, dr. Hegedus István tb. tanácsnok.

Márk Endre udv. tanácsos polgármester üdvözlő a megjelenteket s indítványára dr. Páy Márkot, aki már illos ember, a járványorvosi tisztség alól felmentik. Bejelenti, hogy a ref. egyház a bérpalota mellett levő zsákutcát maga takarítja és kerített el. A belügyminiszter értesítette a várost, hogy küld egy fertőtlenítőgépet a város részére.

#### Javul a helyzet a foglytáborban.

Dr. Hajós Béla miniszteri tanácsos előadja, hogy ő a belügyminiszter rendelkezése folytán Kassáról jött ide a helyi hatóságok támogatására. A járvány elleni védekezésnek két része van: katonai és polgári része. Konstatálja, hogy a foglytáborban már rendszeres munka folyik s az igen jó irányban is halad. Ami a polgári részt illeti: egy helyen: a szegényházban van kolera-góc. — Előde itt mulasztásszerű dolgokat talált, de készséggel elismeri, hogy az állapotok már itt is megnyugtatóbbak. Kifejezést ad annak a véleményének, hogy Debrecennek nagy szüksége van egy korszerű járványkórházra. A mostani járványkórházban férőhelyekről kell gondoskodni: a trachomások, reknavalescenseket ki kell onnan telepíteni. Aztán védekezni kell ott a legyek ellen, mert azok is terjesztői lehetnek a fertőzésnek. Domahidy Elemér jelenti, hogy már gondoskodott a járványkórházban légyfogókról, a trágyák eltakarításáról stb. Dr. Hajós Béla kéri továbbá, hogy a piacokon az élelmiszerárutást vegyék a legszigorúbb ellenőrzés alá. A földön semmit sem szabad árulni. Egy ládát hozhat magával minden árus. Ez mindenütt így van.

Dr. Schramek József: Esetleg a város csínját lehet padozati.

Dr. Hajós: Igen, hiszen el lehet ezt intézni.

Az élelmiszer-ellenőrzésre felhívják a rendőrfőkapitányt, akinek e téren különben is nagy tapasztalatai vannak.

Ezután betérjésk a kimutatást a betegkről és a halottakról. A lista adatai még mindig nem egészen pontosak. Ez alkalommal már gyógyultakról is számol be a kimutatás.

Dr. Hajós Béla miniszteri biztos megállapítja, hogy 75 százalékkal apadt a foglyok közt a megbetegedések és a halálozások száma.

Márk Endre: Most már úgy látszik, van mivel táplálkozniok a foglyoknak és van mit inniok.

#### A víz-kérdés.

Dr. Tüdős Kálmán tisztifőorvos beszámolóját azzal kezd, hogy ő már régen kéri a járványkórházból a trachomások és a reknavalescensek kitelepítését.

Okolicsányi tábornok kijelenti, hogy a maga részéről intézkedéseket tesz.

Dr. Tüdős Kálmán jelenti, hogy tegnap estig önként 3177-en oltatták be magukat. Az oltások még folyamatban vannak. A vízvezeték vizét állandóan vizsgálják s a vizsgálat eredménye teljesen kielégítő. A foglytábor kutjaiknak vizében sem találtak kolera-vibriót.

Dr. Hajós: A pocolyából is mintát kell venni és megvizsgáltatni. Különbözn figyelni kell nagyon arra, hogy a foglytábor közel van a vízműhöz.

Márk Endre előadja, hogy a vízműveket két szakértő is vizsgálta, egy kutat be is zártattak, mert a talajviz befakadt. Ez a szakértői vélemény különben ki lesz nyomtatva. Sajnos, el van hibázva az egésznek a létesítése.

Domahidy Elemér rámutat a vízvezeték folytonos üzenzavaraira. Csütörtököt mondott az egész vízvezeték.

Márk Endre: Meg kellett engedni a régi vízvezeték felszerelését.

Dr. Hajós: Előbb azonban ezeknél szemlét kell tartani.

Domahidy Elemér: A közkutakat is meg kell előbb vizsgáltatni.

#### Az állomásparancsnok előterjesztései.

Okolicsányi tábornok teszi meg ezután előterjesztéseit. Bejelenti, hogy a városi főmérnöktől vázlatos tervet kért a foglytáborban esetleg folygulemlő vizek levezetésére. Kéri továbbá a polgármestert, hogy forduljon Debrecen közönségéhez, hogy felesleges evőszkezeiket: tányért, csajkát adjanak a foglyok részére, hogy így élelmezésüket megkönnyítsék.

Márk Endre: Csodálatraméltó ez a debreceni közönség! Közölhetem méltósággal, hogy már gyűjtést is indítottak e szánandó foglyok érdekében.

Okolicsányi tábornok köszönettel veszi ezt tudomásul. Kéri továbbá a várost, hogy a foglytáborban levő pocolyák fertőtlenítésére egy hordó petróleumot és karbott bocsásson a katonaság rendelkezésére.

#### A rendőrfőkapitány jelentése.

Rostás István rendőrfőkapitány jelenti, hogy a foglytábor körül résen van a rendőrség is.

Okolicsányi tábornok: Köszönjük szépen. Rostás István kéri, hogy a fertőtlenítőknek, akik a családjaiktól ugyszólván el vannak zárva, 2 korona pótdíjat adjanak, amit meg is szavaztak. Előadja továbbá, hogy egy galíciai ujonc-transport, mikor a fertőtlenítőbe vonultak...

Márk Endre: Gyalog?

Rostás István: Igen. A galíciaiak közül egy rozsult lett és kolerasnak is bizonyult. Valamint a fertőtlenítőben egy fogoly is. Kérte a tábornok urat, hogy az egész transport ennél fogva ott maradhasson s a tábornok ur készséggel el is rendelte.

Márk Endre: Köszönjük szépen.

Rostás István ilyen körülmények folytán sürgősnek tartja az Ispotály-lapos elkerítését és árnyékszék felállítását. Különbözn e terület fertőtlenítése már folyamatban van. Közli továbbá egy a bizottsággal, mint az állomásparancsnok ural, hogy a vendéglők, kávéházak záróját redukálta.

A bizottság a nagy éttermek záróját 12 órában, a kis éttermek záróját 11 órában állapította meg.

A járványbizottság úgy határozott, hogy amennyiben rendkívüli körülmények nem jönnek közbe, hétfőn tartja legközelebbi ülését.

Korona-Passage	<b>URANUS</b>	Telefon: 3-28. sz.
Szombat	junius 19. 20.	Vasárnap
<b>Szenzáció! Schildkraut film!</b>		
<b>KACAGJ BAJAZZO</b>		
tragikomédia 4 felvonásban		
Főszereplők: Rudolf Schildkraut, Ferdinand Bodi, Alfred Abel, Hanny Terwin.		
<b>Kedves vendég</b>		
vigjáték.		
Spanyol Marokko, természeti felvétel.		
Előadások kezdete 5 óra or. <b>Rendes helyárak</b>		
Vasárnap 3-5 félényár.		
Folytatólagos bemenet.		

## A vendéglők és kávéházak zárójája.

#### A főkapitány határozata.

A vendéglők és kávéházak zárójának megállapítása ügyében Rostás István rendőrfőkapitány a következő véghatározatot hozta:

Az orosz foglytáborban fellépett kolerajárványra tekintettel a 44-1895., — valamint a 45-3128/1897. bkgy. sz. szabályrendeletben lefektetett jogomnál fogva az italmérsi üzleteknek (pálinkamérések, korcsmák, kisvendéglők, vendéglők, éttermek, sörcsarnokok, kávéházak és mulatók) záróját és zenélési záróját a f. évi június hó 18-tól kezdődőleg a következőképen szabályozom:

a korcsmák és pálinkamérések záróját esti 9 órában;

kisvendéglők záróját esti 11 órában;

a nagyvendéglők, éttermek és sörcsarnokok, amely kategóriába csupán a Riyal, Frohner, Nádor, Dreher, Gambrius, Pilseni, Királyné és Lókody-féle vendéglők soroztatnak, záróját esti 12 órában;

a kávéházak és mulatók záróját pedig éjjel után 2 órában állapítom meg. A zenélés pedig, a pálinkamérések kivételével, amely üzletben a zenélés szabályrendeletileg tiltva van, jelzett üzletben fent meghatározott zárójáig van engedélyezve.

Ezen véghatározatommal egyidejűleg az italmérsi üzletek zárójának szabályozása tárgyában korábban kiadott 16,157-914. rfk., 21,027-914. rfk. és a 11,357-I. rfk. 915. sz. határozatokat hatályon kívül helyezem, a mulatók játszási engedélyét pedig ennek megfelelőleg módosítom.

Szigoruan utasítom az italmérsi üzletek tulajdonosait, hogy a fent megállapított zárójakat a legpontosabban annál inkább tartsák be, mert a záróra betartását állandóan ellenőriztetni fogom s az az eilen vétőket, folyamatba tevén velük szemben a kihágási eljárást, a 1879. évi XL. t. c. 74. paragrafusa értelmében 100 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel, behajthatatlanság esetén 5 napi elzárással, a mulatók tulajdonosait ezenfelül engedélyük visszavonásával fogom büntetni.

**Indokolás:** Általános ismeretes, hogy a megfigyelés végett városunkba szállított és a városi téglavetőben elhelyezett orosz hadifoglyok közt, valamint a városi szegényházban kolerajárvány lépett föl. Ezen veszedelmes járvány továbbterjedését és a város polgári lakosaira való átragadását csak a szigoru mérték-

letességgel és rendes életmóddal lehet első sorban és legfőképpen megakadályozni. A város közönségének jól felfogott érdekében, valamint a 45/3128—1897. bkgy. sz. szabályrendelet 5. paragrafusának rendelkezése értelmében elengedhetetlenül szükséges volt ennél fogva az italmérés, valamint a mulatók zárójának megszorítása, hogy ezáltal a városunk lakosait s ennek folyamánaként a hadviselés érdekeit fenyegető veszedelmes járvány továbbterjedése ezáltal is is lehetőleg megakadályoztassék.

Debrecen, 1915 június 17.

Rostás István,  
rendőrfőkapitány.

## Koszoruk a hősök sirján.

Az állomásparancsnok elismerése.

Amióta a hősök temetőjét Debrecenben megnyitották, egyetlen sir sem maradt és marad virág nélkül. Az első perctől kezdve mindmáig minden eltemetett hősnek önmaga font koszorut Széll Istvánné urnő, egy elhunyt református lelkész özvegye és ezt a koszorut minden alkalommal maga tette le a hős fejfájára, vagy keresztjére.

A hazafias érzelmekben gazdag urnő nemes szívére vall e példás cselekedet. Hozzá tartozóiktól távol elhunytak sirját ékesíti fel virággal, koszorúval fáradhatatlanul, megértő szeretettel. Ez a kegyelet gondosság nem kerülte el Okolicsányi tábornok figyelmét sem, aki most igen meleg és elismerő iratot intézett az özvegy urnőhöz, amelyben a tisztikar nevében tiszteletteljes és hazafias köszönetet tolmácsolta. A Széll Istvánnéhoz intézett irat szövege a következő:

Önagysága

özvegy nemes Széll Istvánné urnőnek  
Debrecen, Honvédtemető utca 10.  
Nagyságos asszonyom!

Egy tiszt ur utján tudomásomra jutott, hogy nagyságod hazafias érzéstől áthatva, emberitársi szeretetének a legszebb jelét adta, mikor hősi halált halt bajtársainknak szeretetével távol fekvő sirját virágjaival díszíti fel.

Fogadjá nagyságod úgy az elhunyt hősök hozzátartozói, mint az együtt küzdő szövetséges hadsereg tisztikarának tiszteletteljes és hazafias köszönetét.

Debrecen, 1915 június 18.

Okolicsányi,  
vezérőrnagy.

A magyar édesanyák szívére vall az özvegy Széll Istvánné kegyeletes gondossága, amelyért a kitűnő katona, a vezérméltóságban álló állomásparancsnok figyelmé és köszönete most a legszebb méltánylás és elismerés.

## Színház.

**Kino-variete az Apollóban.** Nagyon kedves és érdekes ujtása az Apollónak a „Kino-variete előadás”, amelynek műsorában kapunk mindenből jót és szórakoztatót. Együttesen pedig egy kitűnő előadást. Külföldön a mozgó-színházaknak ez a válfaja nagyon kedvelt és látogatott, ami egyébként természetesen is, mert a filmeknél kívül egy előadás keretében kapunk látványosságot, éneket, éneket, táncot, kuplet vegyesen. Az ilyen változatos, gazdag műsor aztán természetesen nagy hatást kel. Az Apolló mai kitűnő Variete előadásában fellépnek: Göndör Aurél, a budapesti közönség kedves komikusa, kit ugyszólván az egész világon ismernek a gramofonok révén. Ahol gramofon van, ott nem hiányzik a Göndör Aurél-lemez. Szerepelnek még: Krakowszky Angéla táncművésznő, Mici-Carli piccolo-akrobat, Erdélyi Terike és

Ballay Béb modern táncokkal. Végül látjuk A tollonc népszínművet, a magyar kinematográfia remekét és pompás háborus képeket.

## Ujdonságok. Kérelem Debreczen közönségéhez.

Okolicsányi Károly, cs. és kir. kamarás, vezérőrnagy, Debrecen új katonai állomásparancsnoka, a járványbizottság tegnap délutáni ülésén azt a kérelmet intézte Márk Endre udv. tanácsos, Debrecen sz. kir. város polgármesteréhez, hogy a nagyszámuknál fogva nehéz helyzetben levő orosz hadifoglyok ellátásának megkönnyítéséhez szükséges evőeszközök adományozására hívja föl a debreceni közönséget. Márk Endre udv. tanácsos, polgármester, aki e város polgárságának mindenkor tapasztalt nagylelkűségéről s áldozatkészségéről csak meghatott csodálattal tud beszélni, készséggel vállalta az állomásparancsnok kívánságának teljesítését.

A „Debreceni Ujság” nagy nyilvánossága útján is tudatjuk ezt Debrecen közönségével. Azok, akiket a debreceni foglyotáborba sodort végzetük, ellenségeink egy elvesztett játszmájának szánandó — mert emberi — figurái. Az ember szeretet, amely ragyogó erénye e nagy magyar város népének, ezektől sem vonhatja meg segítő kezét. Nem másról van itt szó, mint arról, hogyha kinek-kinek felesleges, már használt, evőeszköze: csajka, csupor, tányér s e fajta edénye van, azt engedje át a foglyotábor részére. Márk Endre udv. tan. polgármester intézkedése folytán ezeket a tárgyakat a mai naptól kezdődőleg a városgazdai hivatalhoz (Dégenfeld-tér) kell eljuttatni.

Győzelmes fegyvereink dus aratásaképpen a foglyok százezrei jutottak kezünkre, akikből ezek tömegével kijutott Debrecennek is. A foglyokról való gondoskodás lovagias kötelességünk. E munkában hatóságaink szeretetteljes támogatása egyszersmind a legmélyebb emberi érzéseknek egyik legszebb megnyilatkozása. Bizva-bizunk abban, hogy e felhívó szavak megértésre fognak találni.

**Vasárnapi istentiszteletek.** A ref. templomokban vasárnap a következő sorrendben tartanak meg az istentiszteletek: Nagytemplomban prédikál János Zoltán lelkész. A Kistemplomban 9 órakor Farkas János s. lelkész; a Kistemplomban 11 órakor Kolozsvári Kiss László s. lelkész. A Kossuth utcai templomban Boór-Károly vallásánár. Az Árpád téri templomban d. e. Zih Sándor lelkész; d. u. Kovács János vallásoktató lelkész. Az ispotályi templomban Uray Sándor lelkész. A Homok kerti imaházban Könyves Tóth Kálmán lelkész.

**Debreceni urhölgyek az orosz hadifoglyoknak.** A debreceni urhölgyek mozgalmat indítottak a Debrecenbe került szerencsétlen orosz hadifoglyok érdekében. Ennek eredményeképpen most már naponta 1600 személyre teát, cukrot adnak át a rendőrségnek, amely gondoskodik arról, hogy a szegény foglyok ezt a becses adományt tényleg meg is kapják.

**Istentisztelet.** Az ágost. hitv. ev. templomban vasárnap d. e. 9 órakor Holzhausen Frigyes porosz tábori lelkész német istentiszteletet tart. D. e. 10 órakor Materny Lajos főesperes vezzi az istentiszteletet. D. e. 11 órakor az Augasztá-szanatóriumban Holzhausen Frigyes tábori lelkész tart istentiszteletet. — Délután 6 órakor ina.

**Vasárnap csak déli 1 óráig oltanak.** A polgármesteri hivatal értesíti a közönséget, hogy a kolera elleni beoltások vasárnap csak reggel 8-tól déli 1 óráig eszközöltetnek. Délután nem lesz oltás.

**A 39. gyalogezred pótzászlóalja új állomáshelyén.** Derék fiaink, mint értesülünk, megérkeztek új állomáshelyeikre, hol a legszivebb fogadtatásban volt részük. Zenekarral vonultak be a városba, melynek lakossága kendőlobogtatva fogadta a hős 39-eseket, akiknek hire-neve az egész monarchiában elterjedt. Virágokat adtak katonáinknak, kiknek jól esett az idegenben a szives és meleg fogadtatás. A zenekar magyar nótákat játszott.

**A 36. gyalogezred zenekari koncertje.** Tegnap az új ezred kellemes meglepetésben részesítette a város közönségét. Negyvenöt tagu nagy zenekara térzenét adott a városháza előtt, melyet nagy közönség hallgatott végig. A zenekar magyar népdalokat és katonamarsokat adott elő.

**A Helyi Vasut közgyűlése.** A debreceni helyi vasut r.-t. tegnap reggel 8 órakor tartotta évi közgyűlését a városháza nagytermében, melyen 11 részvényes jelent meg. A miniszteriumot dr. Varga Gábor miniszteri titkár képviselte. A közgyűlés, melyen Dobietzky Sándor orsz. képviselő elnökölt, szó nélkül elfogadta a jelentést, a nyereség felosztására vonatkozó javaslatot, mely szerint részvényenként 10 korona (5 százalék) osztalék adott. A szükséges kocsibeszerzések és szárnyvonalak kiépítésére 665.000 koronával felemelik az alaptőkét; a kibocsátandó új részvényeket valószínű, a régi részvényeseknek ajánlják fel. A közgyűlés ezután a kilépő igazgatósági tagokat újból megválasztotta s elfogadta a vasuti Forgalmival kötött szerződést.

**Közszemlé.** A városi adóhivatal a tisztviselők IV. osztályu kereseti adójának lajstromát 8 napi közszemlére teszi. A lajstromokat ez alatt mindenki megtekintheti.

## APOLLO

Ma, Szombaton.

Délután 6 órai kezdettel, folytatólagos bemenet, mérsékelt helyárak, 9 órakor rendes helyárak.

! Debrecenben ujdonság !

## Kino variete előadás.

## Göndör Aurél

fellépte, a budapesti közönség kedvenc komikusa.

**MŰSORON :**

**Élő magánszámok  
Táncok  
Produktiók  
Énekek.**

Fellépnek: Krakowszky Angéla,  
Mici Carli, Erdélyi Terike és  
Ballay Béla.

**Legújabb háborus képek**  
eredeti harctéri felvételek.

## A TOLLONC

népszínmű 3 felvonásban.

**„METEOR“-mozgó**

Bocskai-tér 10. Telefon: 947.

Folyó június hó 20-án, vasárnap

remek sláger-dramák.

A NÉMA.

A KAUKÁZSI BOSZUJA.

AZ ÉBREDŐ LELKIISMERET.

és a kitünő háborús és vigjáték kísértő műsor.

Előadások kezdete: délután 3, 5, 7 és 9 órákor. Folytatólagos bemenet. Rendes helyárak.

**Debrecen ösmertetése Németországban.** A nagy háboruban közösen hullatott vér nagyon közel hozott bennünket a német nemzethez és ha majd létrejön a béke, új kapcsolatok fognak létesülni a magyar és a német nemzet közt. Hogy e kapcsolat mentül bensőbb legyen, szükséges egymás megismerése. E célt akarja szolgálni a debreceni Szabad Iskola, mely Debrecen multját, jelenét és népét akarja megismertetni a német nemzettel, írásban és képekben. Az egyesület e célra kéri a város támogatását. A Szabad Iskola Debrecen ösmertetésére állandó bizottságot szervezett, melynek tagjai: Csürös Ferenc dr. városi tanácsnok, Szávay Gyula ipar és kereskedelmi kamarai titkár, Zolihay Lajos muzeumőr, dr. Kovács Gábor egyetemi tanár, László Béla, Harangi György és Bárdos Géza. A bizottság ösztönözni akarja gyűjteni a mult emlékeit, a veszendőbe menő népviseleteket, népszokásokat, a historiai jelentőségű ereklyéket, képeket, amelyek a város multjának ösmertetésére szükségesek. E képeket népszerű előadások keretében bemutatnák Németország nagyobb városaiban is. Az életrevaló eszme érdemes ugy a hatóság, mint az egyesületek és egyesek támogatására is.

Debrecen legnagyobb mozgója. **URANIA** Egyház-tér: Tel. 13-31. 3217.

Szombat Vasárnap

június 19. 20.

BUDAPESTI

**„MEDGYASZAI KABARÉ“**

vendégszereplése.

Fellépnek: **K. Mátai Bözsi Rajna**, **Alice**, **Boross Géza**, **Sajó Géza**, **Köváry Gyula**, **Papp Hugó**  
Konferanszié: **Köváry Gyula**  
Karmester: **Nagypál Béla**

Szombati műsor:

1. Konferansz.
2. Rézi (cselédtragédia)
3. Jón a gyűjtőkosci.
4. Köváry Gyula
5. Akik itthon maradtak.
6. Rajna Alice.
7. A butorozott szoba.
8. Sajó Géza.
9. Mátyás Rézi.
10. A nagy szövetség (Bluetto)
11. A hadi iskola.
12. Boross Géza.
13. A sebesült érkezése.
14. A kávéházi vezérkar.

Előadások kezdete 7 és 9 órákor.

Nem folytatólagos bemenet.

Helyárak 7 órákor: 1 K 80 f. — 70 f. — 40 f. — 30 f.

Helyárak 9 órákor: 1 K 50 f. — 1 20 f. — 1 K. 60 f. — 40 f.

szombaton 3-7-ig vasárnap 3-5-ig

Elsőrangú moziműsor:

**A látomány**

szensációs dráma 2 felvonásban.

**A holdkoros**

életkép 2 felvonásban.

Tommy kalandja, vigjáték.

Helyárak a mozielőadásra 5 órától rondes 3 órától félhelyár.

**Halálozás.** Vettük a következő gyászjelentést: A sors csapásától mélyen lesújtva tudatjuk, hogy a jó férj, szerető édes apa, gyermek, testvér, vő, sógor és áldott emlékü jó rokon: **néhaj Pingor Ferenc**, MÁV. segéd-fékező, életének 28. boldog házasságának 5. évében, folyó hó 13-án d. e. 10 órákor, 5 heti súlyos szenvedés után a perényi kórházban jobblétre szenderült. Kedves halottunk földi részeit Debrecenbe szállítva, f. hó 19-én d. u. 4 órákor fogjuk a gör. kath. egyház szertartása szerint, Homokkert, Oláh Károly utca 14. számú háznál tartandó gyászima után a Szent Anna utrai temetőben örök nyugalomra helyezni. Végtesztességételére rokonainkat és az elhunytnak kartársait, ismerőseinket szomorodott szívvel meghívjuk. — Debrecen, 1915 június 18. Az örök világosság fényeskedjék neki! Nyugodjék békében! Bánatos özvegye özv. Pingor Ferencné szül. Palczér Marisk. Egyetlen kisleánya: Margitka. Édes apja: Pingor Pál. Testvérei: Pingor András nejjével és gyermekeivel, Pingor István nejjével és gyermekeivel, Pingor János nejjével és gyermekeivel, özv. Vaskó Jánosné szül. Pingor Mariska gyermekeivel. Apósa: Palczér János nejjével Jakab Máriával. Sogora és sógora: Palczér Róza, Anna és János; Jakab Erzsébet nejjével Zöldi Jánossal és gyermekeivel. Számos rokon és a kartársak nevében a temetést a Gebauer és Tsa tem. inté. rendezi.

**A Magyar általános hitelbank debreceni fiókja helyiségeit az Arany Bika szálloda épületébe (Piac utca 11-15. sz. alá) helyezte át.**

**Érköztvényesen 50 hektó 1913-ik évi ó és 1914. évi saját termésű, nagyobbrészt rizling bor eladó, Pataky Sándor ref. lelkésznél.**

Egy darab kéveketős

**aratógép**

egy nyáron használt, teljesen jó, — azonnal eladó. Értekezhetni a halápi állomás közepében **Csurka Mihálynál.**

**MURAKÖZY-gyógyszertár**

Debrecen,

Nagyadi-ú. 5., Bartha-ú. 1. sz. a

Telefon 13-30.

Engedményes gyógyszerek kiszolgáltatnak: a

MÁV. Alkalmazottai Betegsegélyző  
M. kir. Postások  
M. kir. Dohánygyár  
Kereskedők  
Kerületi Munkásbiztosító pénztárak tagjai részére  
M. kir. Állami Gyermekmenhely  
Debrecen sz. kir. város alkalmazottai és szegényei stb. számára.

Muraközy Eszter gyógyszerész.

**Apró hirdetések.****Ajánlat.**

**Gépolaj,** gépszír, Hengerolaj, — Pormentesítő olaj minden mennyiségben kapható **Weisz** festéküzletében Hatvan-ú. 11. 4673

**Fertőtlenítéshez** Carbolsav, Carbolmész, Carbolineium minden mennyiségben kapható. **Weisz** festéküzletében Hatvan-ú. 11. 4677

**Kiadó** három szobás udvari lakás, Péterfia 18. sz. 4638

**Kiadó** lakás Piac-utca 14. sz. Értekezhetni lehet: dr. Kármán Kálmán irodájában. 4514

**Fiatal** német leány gyermekhez ajánkozik. Értekezhetni Honvéd-utca 9. sz. alatt lehet. 4686

**Fehér** varrógépjutányosan dolgozik, házhoz is elmegy. Faragó-utca 15. 4664

**Hergonyozott** drót kerítés fonatok, udvarok és kertek bekerítéséhez, nagy választékban kaphatók: Kovács Gyula vasüzletében, a Bika-szálloda mellett. 4653

**Szent-** Anna 64. szám alatt 1 nagy asztalos műhely és 2 szoba, konyha és mellékhelyiségekkel kiadó. Augustus 1-re. — Értekezhetni Miklós-ú. 20. szám alatt 4227

**Hátulajdonosoknak** vízvezetési berendezését, átalakításokat, javításokat, legjobban és legolcsóbban készíti: „Sanitas” Bardócz és Társa, Hunyadi-ú. 21. Telefon 11-09. 4104

**35** dekás tábori postadobozok, melyben a haretéren élelmiszereken kívül minden küldhető, 20 fillérjével kaphatók — Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában, — Debrecen, Piac-utca 49. és minden dohányüzletében. 128

**Csuz** és köszvény ellen legbiztosabb szer a hires Király balzsam, 1 üveg 2 korona. Gröz Nagy Ferenc Arany egyszervu gyógyszerárúban, Kossuth-utca 8.

**Fodrász** tyukszemvágó üzletem: Sas-utca 4. Szíves partfogást kér: Busek. — Toilettükört asztal nélkül veszek. 4691

**Egy** két, három szobás lakások azonnal kiadó. — Csokonai-utca 10. 4698

**Fertőtlenítő** (kolera és járvány ellen Lisoform, Szt. László szappan kicsinyben és nagyban előny árban. Illatszertár, Hatvan-ú. 11. sz. 4696

**Ma érkezett** friss főző-vaj nagy mennyiségben: Marx János, sütő és cukrász, Csapó-utca 18. szám.

**Burgonya,** apró, jószágnak való — métermázsánként 4 koronáért kapható. Korona Gőzkenyérgyárban. 4679

**Keresetek.** Aranyat, ezüstöt, zálogcédulát veszen **Steiner Mihály** — Csokonai-utca 22. 144

**Azonnali** megvételre keresetek használt Stráf szekér. Cim Benjámín. Kaba. 4668

**Keresek** világos, csendes butorozott szobát, Péterfia, — Nagyerdő körül, lehetőleg fürdőszoba használattal. Finom házi kosztot. Mindkettőre, külön ajánlatot. — Keresztesi névre, Piac 59. ház, házmesterhez kérek. 4652

**Elveszett** az erdőn egy ezüst gyűszű, emléklévény a megtaláló tiz korona jutalomban részesül. Péterfia 18 alatt. 4637

**Aratógéppel** banni tudó kzelőt alkalmaztat és részesaratóra keres. **Bíró Pál** kertgazdasága, Szent-Anna-38. 4623

**Ülőkádat** teljesen jó karban veszek Piac 38., első emelet. 4617

**Borosbordót,** használtat vesz minden nagyságot **Glück, Péterfia** 76. 4680

**Német** vagy francia kisasszonyt keresek délelőtre vagy délutánra. — Kossuth-ú. 67. 4684

**Ügyes** varró leányok üzleti munkára géppel felvétetnek. Eötvös-utca 96. 4689

**Ügyes** leány felvétetik fűszerüzletbe. **Telegdy Lajos** Jókay-utca 3. 4687

**Varró** és tanulóleányok azonnal felvétetnek. **Klein Lászlóné Bethlen** 5. 4690

**Varró** leány gép nélkül felvétetik üzleti munkára. **Kuruc-utca** 12. 4695

**Felvétetik** lakatos segéd, nőtlen, a városi kórházban. Fizetés: Havi 50 kor. és teljes ellátás. 4694

**Ügyes** varró leányt fölveszek üzleti munkára, **Deák Ferenc-utca** 13. 4700

**Keresek** egy 13-14 éves árva, esetleg félárva leányt, ki a háztartásban segédkezne, fizetés érdem szerint, cím a kiadóba. 4704

**Ügyes** képkeretaranyszó ke-restetik: **Blattner** Leógyár, Sziv-utca 14. 4681

**Ügyvédi** irodai teendőkhöz jártas klaszonyi ügyvédi irodába felvétetik. Értekezhetni lehet dr. **Kardos Endre** ügyvédnél, Kossuth-utca 9. 4702

**Eladás.**

**Egy** hentes kocsi, 2 jókarban levő paraszt szekér eladó, **Farkas**, Nyugoti 16. 4663

**Cséplőgép** fűkaszálló, szekerek és ekék eladók. **Miklós-ú.** 17. 4479

**Bor** számszám 200, bagosi 150 liter eladó. 1913. évi bikavér 90 koronáért rendelkezhető, **Rákóczy-utca** 42. 4683

**Sestakerti** ó és új bor eladó. **Darabos-ú.** 61. 4688

**Eladó** esetleg haszonbérbe kiadó. Ujfaldon a **Prack** féle 4 hold föld. Értekezhetni **Gazdák Bankjában** Kossuth-ú. 17. 4701

**100** hektoliter bor részletekben is eladó, **Jóna János**, Nyil-utca 34. 4705

**Amerikai elsőrendű fehér aratógép-manilla**

jutányosan beazerosható:

**Wiener Adolf**

ponyva és szákküzlésben. Kossuth-utca 27. sz.